

EZAMLI AHMAD MUNIRAN

48 Jalan BM6/6B, Bandar Bukit Mahkota, 43000 Kajang, Selangor

Phone: 019 389 9157

Email: leeam02@yahoo.com

Professional Summary

- Malay mother-tongued with high proficiency in English
- Serious commitment for **accuracy** and **meeting deadlines**
- Received formal translation training from **Malaysian Institute of Translation & Books (ITBM)**
- **Panel translator** for **ITBM** since 2007
- Member of **Malaysian Translators Association (MTA)**
- Have translated more than **2 million words** from diverse fields and in various forms

Language Pairs

- **English to Malay** and vice versa
- **Indonesian to Malay/English**

Transliteration

- **Jawi to Malay/English** and vice versa

Academic Qualification

- Bachelor in Accountancy (Hons), Universiti Utara Malaysia, 1997

Translation/Editing/Language Qualifications

- General Translation Certificate, ITBM, 2006
- Translation Editing Certificate, ITBM, 2013
- Malay Language Improvement Course for Translators, MTA, 2014
- Building Career as Professional Translator Certificate, MTA, 2019
- Bahasa Melayu Tinggi (High Level Malay Language) Certificate, MTA, 2020

Professional Memberships

- Life Membership with MTA since 2007 (Membership No. 1203)
- Registered ITBM Translator since 2007
- Malaysian Institute of Accountants (MIA) since 2000

Summary of Translation Experience

Have translated materials from the following industries/subjects:

- Academic/Education
- Advertisements/Public Relations
- Airlines
- Banking/Finance/Investment/Marketing/Management
- Construction
- Culinary
- Engineering (general)
- Insurance/Legal
- Medical/Healthcare
- Museum
- Oil & Energy

Have translated materials in the following forms:

- Act
- Advertising Materials[#]
- Agreement/Contract
- Annual Report
- Book/Synopsis
- Certificate/Personal Document*
- Corporate Newsletter/Profile
- Financial Handbook
- Form
- Government Correspondence
- Guidelines/Manual/SOP
- Insurance Policy
- Interview Transcription
- Label
- Learning Module
- Questionnaire
- Recipe
- Tender Invitation
- Terms & Conditions
- Website

[#] includes advertorial, brochure, flier, pamphlet, press/print/ad, TVC script, tag line etc.

* with option for translation endorsement from Malaysian Translators Association.

Rates & Capacity

	<i>RM (per source word)</i>
• Translation (EN<>MS), daily output: 3,000 words	0.30
• Editing (EN<>MS), daily output: 6,000 words	0.15
• Minimum charge (less than 200 words)	60
• Hourly rate	100